

**PRÈS LA CHAMBRE DE LA COUR SUPRÊME  
DES CHAMBRES EXTRAORDINAIRES AU SEIN DES TRIBUNAUX CAMBODGIENS**

**Dépôt**

**Dossier n°** : 002/19-09-2007-ECCC/SC

**Parties déposantes** : M. KHIEU Samphân et M. NUON Chea

**Déposé auprès de** : La Chambre de la Cour Suprême

**Langue originale** : Français

**Date du document** : 13 août 2014



**Classement**

**Classement suggéré par la partie déposante** : Public

**Classement arrêté par la Chambre de première instance** : សាធារណៈ/Public

**Statut du classement** :

**Réexamen du classement provisoire** :

**Nom du fonctionnaire du service des dossiers et archives** :

**Signature**:

---

**Demande urgente de la Défense de M. KHIEU Samphân et de la Défense de M. NUON Chea aux fins de prorogation des délais et d'extension du nombre de pages des conclusions en appel**

**TABLE DES SOURCES**

---

Déposée par :

**Avocats de M. KHIEU Samphân**

KONG Sam Onn

Anta GUISSÉ

Arthur VERCKEN

**Avocats de M. NUON Chea**

SON Arun

Victor KOPPE

Auprès de :

**La Chambre de la Cour Suprême**

KONG Srim

Agnieszka KLONOWIECKA-MILART

SOM Sereyvuth

Chandra Nihal JAYASINGHE

MONG Monichariya

YA Narin

Florence Ndepele MUMBA

**Les co-procureurs**

CHEA Leang

Nicholas KOUMJIAN

**Tous les avocats des parties civiles**

## TABLE DES SOURCES

### I. DROIT DES CETC

- Loi relative à la création des CETC.
- Règlement Intérieur des CETC (« Règlement »).
- Directive pratique relative au dépôt des documents auprès des CETC (« Directive pratique »).

### II. DROIT INTERNATIONAL

#### 1. Tribunal Pénal International pour l'ex-Yougoslavie (« TPIY ») et pour le Rwanda (« TPIR ») : les Tribunaux *ad hoc*

##### Textes

- Règlement de Procédure et de Preuve (« RPP »).
- Directive pratique relative à la longueur des mémoires et des requêtes en appel (TPIR).
- Directive pratique relative à la longueur des mémoires et des requêtes (TPIY).

##### Jurisprudence

- *Le Procureur c. Dordevic*, IT-05-87/1-A, Décision relative à la demande de prorogation du délai de dépôt de l'acte d'appel présentée par Vlastimir Dordevic, 16 mars 2011 (“Décision *Dordevic*”).
- *Karemera et Ngirumpatse c. le Procureur*, ICTR-98-44-A, *Decision on Motions for Extension of Time for the Filing of Appeal Submissions*, 17 février 2012 (« Décision *Karemera* »).
- *Le Procureur c. Stanisic et Zupljanin*, IT-08-91-A, *Decision on Joint Defence Motion Seeking Extension of Time to File Notice of Appeal*, 16 avril 2013 (“Décision *Stanisic et Zupljanin* d’avril 2013”).

### TABLE DES SOURCES

DEMANDE URGENTE DE LA DEFENSE DE M. KHIEU SAMPHAN ET DE LA DEFENSE DE M. NUON CHEA  
AUX FINS DE PROROGATION DES DELAIS ET D'EXTENSION DU NOMBRE DE PAGES DES CONCLUSIONS EN APPEL

- *Le Procureur c. Tolimir*, IT-05-88/2-A, *Decision on Motion for Setting a Time Limit for Filing an Appellant’s Brief and for an Extension of Word Limit*, 17 mai 2013 (“*Décision Tolimir*”).
- *Le Procureur c. Stanisic et Zupljanin*, IT-08-91-A, *Decision on Mico Stanisic and Stojan Zupljanin’s Motions Seeking Variation of Time and Word Limits to File Appeal Briefs*, 4 juin 2013 (“*Décision Stanisic et Zupljanin de juin 2013*”).
- *Le Procureur c. Stanisic et Simatovic*, IT-03-69-A, *Decision on Stanisic’s Urgent Request for Extension of Word Limit*, 31 octobre 2013 (“*Décision Stanisic et Simatovic*”).
- *Le Procureur c. Dordevic*, IT-05-87/1-A, *Judgement*, 27 janvier 2014, Annex A –*Procedural History*.

## 2. Cour Pénale Internationale (« CPI »)

### Textes

- Règlement de Procédure et de Preuve (« RPP »).
- Règlement de la Cour.

### Jurisprudence

- *Le Procureur c. Lubanga*, ICC-01/04-01/06 A5, *Décision relative à la requête de Thomas Lubanga aux fins de l’augmentation du nombre de pages autorisé pour un mémoire d’appel*, 28 novembre 2012.

## 3. Tribunal Spécial pour le Liban (« TSL »)

### Textes

- Règlement de Procédure et de Preuve (« RPP »).
- Directive pratique relative au dépôt de documents devant le TSL.

### TABLE DES SOURCES

DEMANDE URGENTE DE LA DEFENSE DE M. KHIEU SAMPHAN ET DE LA DEFENSE DE M. NUON CHEA  
AUX FINS DE PROROGATION DES DELAIS ET D’EXTENSION DU NOMBRE DE PAGES DES CONCLUSIONS EN APPEL

### **III. DOCUMENTS JUDICIAIRES**

#### **1. Chambre de la Cour Suprême**

- Affaire *Duch*, Décision relative à la demande des co-Avocats de KAING Guek Eav *alias* Duch de proroger le délai fixé pour le dépôt d'un mémoire d'appel contre le jugement rendu le 26 juillet 2010 par la Chambre de première instance, 18 octobre 2010, **F6/2**.
- Affaire *Duch*, Décision relative aux deux demandes présentées par les co-Procureurs aux fins de dépassement du nombre de pages autorisé pour leur mémoire d'appel, 18 octobre 2010, **F5/2**.
- *Decision on Co-prosecutors' Request for Extension of Time to Respond to NUON Chea's Immediate Appeal under Internal Rule 104 (4) (D)*, 18 octobre 2011, **E116/1/2/1**.
- Opinion dissidente des Juges KLONOWIECKA-MILART et JAYASINGHE, 20 mars 2012, **E51/15/1/2.1**.
- Décision sur la demande présentée par les co-avocats de KHIEU Samphân aux fins de prorogation du délai de réponse à l'appel immédiat interjeté par les co-Procureurs contre la décision relative à la portée du premier procès dans le cadre du dossier n°002, **E163/5/1/2/1**, 20 novembre 2012.
- *Decision on KHIEU Samphân's Immediate Appeal Against the Trial Chamber's Decision on Additional Severance of Case 002 and Scope of Case 002/02*, 29 juillet 2014, **E301/9/1/1/3**.

#### **2. Chambre de première instance**

- Jugement du premier procès dans le cadre du dossier n°002, 7 août 2014, **E313** (« Jugement »).

#### **TABLE DES SOURCES**

DEMANDE URGENTE DE LA DEFENSE DE M. KHIEU SAMPHAN ET DE LA DEFENSE DE M. NUON CHEA  
AUX FINS DE PROROGATION DES DELAIS ET D'EXTENSION DU NOMBRE DE PAGES DES CONCLUSIONS EN APPEL

### **3. Conclusions des parties**

- Affaire *Duch*, Appel des co-Procureurs contre le jugement rendu par la Chambre de première instance dans le dossier KAING Guek Eav *alias* Duch, 18 octobre 2010, **F10**.
- Affaire *Duch*, Mémoire d'appel des co-Avocats de KAING Guek Eav *alias* Duch contre le jugement rendu le 26 juillet 2010 par la Chambre de première instance, 18 novembre 2010, **F14**.

### **4. Transcriptions d'audience**

- 31 octobre 2013, **E1/237.1**.
- 7 août 2014, **E1/241.1**.

#### **TABLE DES SOURCES**

DEMANDE URGENTE DE LA DEFENSE DE M. KHIEU SAMPHAN ET DE LA DEFENSE DE M. NUON CHEA  
AUX FINS DE PROROGATION DES DELAIS ET D'EXTENSION DU NOMBRE DE PAGES DES CONCLUSIONS EN APPEL